



新加坡长老会嘉恩堂  
Abundant Grace Presbyterian Church  
240 Jalan Kayu Singapore 799464  
Tel: 6556 2492  
Email: abundantgrace@agpc.net.sg



2020年8月30日  
30<sup>th</sup> August 2020

## 长老会嘉恩堂常年会友大会通知 Notice of Annual Congregational Meeting of Abundant Grace Presbyterian Church

敬爱的嘉恩堂会友 Dear members;

特此通知，我们将于 2020年9月20日上午10时30分，以电子方式举行长老会嘉恩堂（教会）的常年会友大会，以办理下列事项：

Notice is hereby given that the upcoming Annual Congregational Meeting (ACM) of the members of Abundant Grace Presbyterian Church (the Church) will be held by way of electronic means on 20<sup>th</sup> September 2020 at 10:30am to transact the following business:

### 常规事项 As Routine Business:

- 决议案 Resolution 1: 接纳 2019 年度经审计的财务报表和审计报告  
To adopt Audited Financial Statements and Auditor's Report for Financial Year ended on 2019
- 决议案 Resolution 2: 重新委任 CHC & Associates 为 2020 财政年度的审计师  
Re-appointment of CHC & Associates as Auditor for Financial Year 2020

### 特别事项 As Special Business:

- 延长现任长执会的任期多一年至 2021 年 12 月 31 日  
Extension of the current term of EDC by 1 year to 31<sup>st</sup> December 2021

### 重要事项 Important Notes:

因着新型冠状病毒的禁令，嘉恩堂的洁名会友将无法聚集在教堂参与常年会友大会。会友们可以透过以下方式参与今年的常年会友大会：

Due to the current COVID-19 restriction orders in Singapore, active communicant members will not be able to attend the ACM in person. Members may participate in the ACM by the following process:

在 9 月 20 日上午 10 点 30 分，使用手机、平板电脑或电脑在 Zoom 视频观看常年会友大会的直播。有关 Zoom 会议的说明将待通知。



新加坡长老会嘉恩堂  
Abundant Grace Presbyterian Church  
240 Jalan Kayu Singapore 799464  
Tel: 6556 2492  
Email: abundantgrace@agpc.net.sg



Observing the ACM proceedings via “live” Zoom meeting via mobile phones, tablets or computers on 20<sup>th</sup> September at 10.30am. Instructions concerning the Zoom meeting will be informed at a later date.

鉴于是以电子方式召开会议，会友无法当天在线上提出问题。会友若有任何疑问，请在9月6日前链接 <https://forms.gle/nKEgksNjyCyZF6Kc8>  
Members will not be able to ask questions during the virtual ACM. Members may submit their questions to <https://forms.gle/nKEgksNjyCyZF6Kc8> by 6<sup>th</sup> September.

通过授理表格指定常年会友大会的主席为代理人，并代表自己参加、发言及投票。填好的授理表格必须于9月13日通过邮寄或电子邮件发送至以下教会地址或电邮：

Appointing the Chairman of the ACM as proxy to attend, speak and vote on their behalf at the ACM, using the attached proxy form. The completed proxy form must be submitted to the church via hard copy or email by 13<sup>th</sup> September:

教会电邮 Church Email: [churchmanager@agpc.net.sg](mailto:churchmanager@agpc.net.sg)  
地址 Mailing Address: 240 Jalan Kayu, Singapore 799464

您可以从教会网站上获取此通知书与2019年度审计报告：

This **Notice** and the **2019 Financial Year Report** have been made available on the Church's website and may be accessed at the following URL:

网址 URL: <https://www.agpc.net.sg/>

请在祷告中纪念此常年会友大会的筹备及以电子方式进行会议的过程顺利。

Do pray for the preparation and the smooth conduct of our virtual ACM.

林俊源牧师，长执会主席及主理牧师  
Rev Lim Choon Guan, EDC Chairman & Senior Minister

潘雪盈执事，长执会书记  
Deaconess Phua XueYing Rachael, EDC Clerk